



SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

Nº188.-Arrecife de Lanzarote 18 de Diciembre de 1956.-Redacción y Administración: Hermanos Zerolo, 7.—Apartado, 32 Año IV

PINITO DEL ORO, ATILA SEGURA Y CARMEN DEL TEIDE, tres canarias que pasean su genio artístico por el mundo

Esta última tiene proposiciones para actuar en Londres y Nueva York, pero prefiere decididamente los públicos españoles

Estamos frente a frente a Carmen del Teide, la joven trapeartista circense que ha entusiasmado a los públicos españoles con sus maravillosos y arriesgados ejercicios de trapecio.

Carmencita—que así le llaman en el seno de su familia—es mujer de poca estatura pero de mucha personalidad. Cara redonda y chata, auténticamente canaria, con dos grandes ojos, rasgados y negros, que casi le «comen» el tercio medio de su atractivo rostro Carmen del Teide no parece muchacha propicia al diálogo, al menos con el periodista. Hay que arrancarle las palabras con «sacacorchos», detalle éste que, sin embargo, nos agrada sobremanera, porque nos dió la sensación de ser una de esas mujeres que por su extraordinaria humildad y sencillez no se cree lo suficientemente importante para salir en «letras de molde». Y éste no deja de ser un síntoma altamente significativo en una chica que, como ella, goza de una bien ganada popularidad entre los

públicos de España. Ya quisieran ser así, por ejemplo, todos los futbolistas.

—¿Qué edad tienes, Carmencita?

—Diecinueve años, recién cumplidos.

—¿Naciste?

—En Santa Cruz de Tenerife, en donde nacieron también mi madre y mi hermana Antonia, aquí presentes.

—¿También nació en Tenerife tu tía Pinito del Oro?

—No; mi tía Pino nació en Las Palmas, en Guanarteme. De la montaña de arena rubia que existe en esta barriada, tomó su sobrenombre de «Pinito del Oro». Ella, como nosotras, no olvidamos nunca la tierra que nos vio nacer.

—¿Y tu prima Atila también es canaria?

—Sí, pero Atila nació en Santa Cruz de La Palma. En la actualidad tiene 21 años y su madre Rosario Rodríguez, como usted ya sabe, es de Arrecife. Ahora está con ella en Nueva York.

—Bueno, Carmencita, aclarado ya este gaimatías genealógico ¿quieres decirnos ahora qué tiempo llevas trabajando en el trapecio?

—Solamente ocho meses.

—Y eso de «solamente» ¿por qué me lo dices?

—Porque para ser una buena trapeartista se necesitan muchísimas «horas de vuelo».

—Entonces no te crees una buena trapeartista...

—Ni mucho menos; no pazo de ser una principiante.

—¿Cuánto tiempo ensayaste antes de presentarte en público?

—Tres años, bajo la dirección de mi padre Raúl Segura. Cada día necesito ensayar, co-

mo mínimo, dos horas diarias. Y con anterioridad realizabas algún otro ejercicio?

—Hacia el llamado autogiro, con mi padre y mi tío Arturo, a su vez padre de Atila.

—Aunque seas «una principiante», ¿consideras de mérito esos trabajos que ejecutas en el trapecio?

—Sin duda alguna. En esto no hay truco de ninguna especie. La prueba más contundente de lo que acabo de decirle es que mi tía Pino, cuando empezaba, sufrió dos graves caídas. Una de ellas, en Huelva, en la que se fracturó la base del cráneo. Todavía luce en la barba una cicatriz como desagradable recuerdo. La otra en Madrid, antes de marchar a América, caída cuyos efectos fueron amortiguados por la oportuna intervención de su marido que logró alcanzarla parcialmente con sus brazos.

—¿Qué condiciones debe reunir (Pasa a quinta página)

Barcelona trabaja para lograr nuevas fuentes de energía eléctrica. Se propone, como la más segura y de mayor rendimiento, la atómica

BARCELONA.—Para aumentar la producción de energía eléctrica en esta provincia se ha elevado una interesante proposición al pleno del Consejo Económico Sindical de Barcelona y su provincia, que la examinará dentro de unos días, en su reunión plenaria. Ha elevado dicha proposición el Sindicato Provincial del Metal, que aconseja el estudio de nuevas fuentes de producción de energía, como la atómica, la térmica subterránea, los gases espe-

Exportación de ajo español

Cuba y Puerto Rico, principales países consumidores

De acuerdo con los datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, desde el comienzo de la campaña de ajos, hasta el día 31 de pasado mes de octubre, se han enviado al extranjero 1.175 toneladas de este condimento, figurando a la cabeza de los consumidores Cuba con 587 toneladas, seguido de Puerto Rico, Estados Unidos, República Dominicana e Inglaterra.

Gafas que aumentarán la visión en un cuarenta por ciento

ASBURY PARK (Nueva Jersey). — Un oculista de esta ciudad informa que ha creado un nuevo tipo de gafas que proporcionará un aumento de visión de un 40 por 100 en los cortos de vista.

El doctor William Feinbloom dice que con estas gafas podrá recuperar la vista «más de la mitad del medio millón de ciegos que hay en el país». Este corrector de visión fue presentado por el doctor Feinbloom en una reunión de la Asociación de Optometría de Nueva Jersey y es el resultado de cuatro años de trabajo.

Campaña de Navidad y Reyes

Ayudar a nuestros hermanos necesitados es una obra de caridad cristiana y de justicia social

BACALAO NO RUEGO PARA ESPAÑA

Las autoridades noruegas acaban de autorizar el envío con destino a España y Portugal, de 2.000 toneladas de bacalao seco, así como un importante contingente de aceite de hígado de bacalao.

VIDA INSULAR

En febrero visitará nuestra isla el Director General de Carreteras

Como es sabido por la prensa diaria, en estos días ha visitado las islas de Gran Canaria y Tenerife el Director General de Carreteras Ilmo. Sr don Pedro Anzorena y Sáenz de Jubera.

A la invitación que le fué cursada por el Cabildo Insular de Lanzarote para que visitara esta isla, el señor Anzorena ha costestado el sábado, por despacho telegráfico, dando cuenta de que en el próximo mes de Febrero volverá a Canarias, y entonces tendrá sumo placer en visitar Lanzarote.

Flúido eléctrico permanente desde el pasado sábado

Por la Planta Central de esta ciudad ha comenzado el suministro de flúido eléctrico a la población, ininterrumpidamente, durante las 24 horas del día. Antes, como es sabido, la corriente sólo era facilitada hasta las dos de la madrugada.

Esta mejora introducida ahora por la Fábrica local de electricidad ha sido posible gracias a la adquisición, por su empresa, de un nuevo motor alemán, de 310 H. P., que desde el pasado sábado está en funcionamiento.

Sólo falta ahora que a la renovación de tendidos, principalmente en los barrios, se dé una mayor celeridad, para que así toda la población pueda disfrutar por igual de estos considerables beneficios que nos está proporcionando la Planta Eléctrica de Arrecife, por cuyo motivo felicitamos a la Empresa y al Cabildo Insular de Lanzarote.

Concesión de créditos por el Instituto Social de la Marina

A Lanzarote le han correspondido 350.000 pesetas

A través de la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero, el Instituto Social de la Marina ha aprobado los expedientes de préstamos que se expresan a continuación, en favor de las Cofradías de Pescadores y Armadores de barcos de pesca que habían solicitado estos be-

neficios. Los préstamos ascienden a un total de 2.101.400 pesetas, y se destinan a la construcción de cascos y adquisición de motores para las embarcaciones, artes de pesca, etc, en la siguiente forma: Laredo (Santander), 61 000 pesetas; Suances (Santander), 64 000; Vigo, 374 000, LANZAROTE (CANARIAS), 350 000; Algeciras, 50 000; Santa Pola (Alicante), 572 000; Huelva (capital), 455 000; Isla Cristina (Huelva), 75.000, y Punta Umbria (Huelva), 100 000.

Tres prestigiosos doctores de Las Palmas en la Redacción de ANTENA

Días pasados nos hemos visto gratamente sorprendidos con la visita a nuestros modestos talleres de los prestigiosos doctores grancanarios, don Armando Torrent Reina, cirujano; don Pascual Limiñana López, director de la Leprosaría Provincial, y don Pablo León Espino, médico analista.

Los citados doctores se interesaron por los medios de nuestro semanario, que no conocían, presenciando las diversas operaciones de confección y tiraje del periódico.

A tan ilustres doctores grancanarios agradecemos su amable y delicada deferencia.

Optica

MONCAR

Por vía aérea llegará hoy el General Subinspector Militar de Canarias

En el avión correo de Iberia llegará hoy a esta capital el General Subinspector Militar de Canarias, Excmo. Sr. don Lorenzo Machado - Méndez y Fernández de Lugo.

El general Machado - Méndez y Fernández de Lugo vendrá a nuestra isla acompañado de su distinguida esposa e hija.

Después de realizar una visita de inspección a los Cuarteles de Infantería, el ilustre militar regresará a Tenerife, también por vía aérea.

Lea **ANTENA**

CASINO DE ARRECIFE

BAR — RESTAURANTE

Se hace saber a los Sres. socios que hasta el próximo día 28 se reservan mesas para la CENA DE NOCHEVIEJA, en el bar o conserjería de la Sociedad.

Se ruega asimismo la mayor anticipación en estas reservas, para evitar entorpecimientos a última hora.

Arrecife, 18 de diciembre de 1956

LA COMISION ENCARGADA

Información quincenal del Puerto



DIFICULTADES PARA EL SUMINISTRO DE AGUA A BUQUES PESQUEROS

El «bou» «San José» dejó en Arrecife un marinero accidentado

El mes de diciembre empezó bastante flojo en lo que a movimiento portuario se refiere. En los últimos días, sin embargo, la animación ha ido en aumento, con la arribada de varios buques pesqueros, alicantinos, gallegos y andaluces, que visitan Arrecife para efectuar aprovisionamientos de fuel-oil, gas-oil, hielo, víveres y agua. Por cierto que en el aprovisionamiento de agua se vienen presentando importantes dificultades, pues la manga de suministro, de unos 40 metros de longitud, ha quedado reducida,

sin duda por el mucho uso, a unos 8 metros, hecho que la hace casi prácticamente inservible. Un patrón valenciano nos decía hace unos días que el Grupo de Puertos de Arrecife ha atendido siempre muy bien a estas operaciones de aprovisionamiento de agua, con mucha rapidez y facilidades, y que esperaba que de su interés y celo se lograra la adquisición de una nueva manguera tan necesaria para los buques pesqueros de la Península que frecuentan este puerto.

La otra novedad digna de

mención — desagradable por cierto — la ha constituido la llegada de los modernos «bous» de Vigo. «Virgen de las Mercedes» y «San José», éste último conduciendo a su tripulante Cándido González Santaclara, que sufrió una caída desde el palo de proa de la embarcación produciéndose graves lesiones en la región abdominal. Después de ser asistido en el Hospital Insular, el vier es fué trasladado a Las Palmas en donde, posiblemente, será sometido a intervención quirúrgica.

OTRO MOVIMIENTO DE BUQUES MOTOPESQUEROS. — «Evelia», (Concluye página séptima)

COLABORADORES DE «ANTENA»

SILENCIO

Por Agustín de la Hoz

*Vivir se llama «Ahora» cada día...
En cada hora minutos de Dios y de tierra,
flores y luna, estrellas muy pequeñas...
Vivir es la esperanza apetecida desde niño;
ilusión que encorva y azula al hombre
que edificó hace tiempo, en la memoria,
la vida de barro bajo la vida de Dios...*

*Las inquietudes si brotan verdes,
irán madurando, ligeramente inclinadas...*

*Si al nacer, la pulpa asoma degustada,
serán risueñas...*

*Triste es vivir solamente de sonrisas.
Yo fui alegría,
y aprendiendo a vivir sentí el dolor en mis espaldas.*

*Yo, desgraciado, creyendo siempre:
sin labrantía donde pasten las palabras.*

*Espero un vivir azulado y transparente;
sin embargo, tropiezo a cada instante
con que «vivir» se llama ahora cada día...*

*Larga es, ¡Dios!, la vida así entendida;
no se presiente la paz de la conciencia
ni se entiende el fin de la existencia...*

*Son largas todas las horas del vivir,
larga la esperanza de verte cara a cara,
imaginando un infinito, un descanso,
tras la agitada ventana de las horas...*

*Sólo, así, se hace comprensible tu existencia,
y te espero, Dios, con sonrisas,
entendiendo que todo es largo en tí,
interminables cadenas que me ligan,
cerrojos que me cierran cual las horas,
que el vivir de «Ahora» llama cada día...*

Arrecife, diciembre de 1956

DOS ENSAYOS

Por Rafael Angel Domínguez

PREGUNTA

—¿Tu me quieres?—pregunté.
Era en una bella tarde,
y mi pregunta quedó
como suspensa en el aire...

Miré tus ojos, mirabas
muy derecha, al horizonte,
cual si quisieras hallar
la respuesta tras los montes.

—¿Tú me quieres?—repetí,
mirándote con pasión.

—¿Tú me quieres? ¡dime, dí!
Y me contestate: ¡No!

SUPLICA

Llamé a tu puerta, no abriste.
Llamé llorando, gimiendo;
te dije que estaba triste
¡y contestate riendo!

Puse en tu puerta mil flores,
arracadas de corales,
una estrella de colores
y los besos de mi madre.

Traje tesoros del mar,
perfumes que lleva el viento,
jazminez, lila, azahar...
¡y contestate riendo!

¿Quieres mi vida también?
Tómala, me estoy hiriendo.
Aquí la tienes, mi bien,
¡aunque contestes riendo!

Arrecife, diciembre de 1956

Optica Moncar

Bar «JANUBIO»

¡Atención!

Bar «JANUBIO»

¡Muy pronto!

Bar «JANUBIO»

¡Para usted!

Bar «JANUBIO»

¿—?

EN BROMA

«LA DEMOCRÁTICA GUAGUA»

Por CASIANO

Sunongo que antes que yo,
a tí, guagua tan simpática,
alguien ya te habrá llamado
atractiva y democrática.

En tí «toitos» iguales:
el peón y el caballero;
en tí «toitos» medidos
por idéntico rasero.

Junto a la dama altanera
linajuda o encofetada,
viaja la humilde sirvienta
modestamente ataviada.

Al lado de un gran señor
de cuello duro o planchado,
se suele ver al obrero

(A mi querido amigo, Ego Sum,
desde Las Palmas)

más sucio y desharrapado.

Todos con igual derecho
en la cola, y al asiento,
lo que conforta y agrada
pues de justicia es portento.

Sólo en tí hay un privilegio
natural, justificado;
el derecho que merecen
los señores mutilados.

Deferencia en la desgracia
justa, razonable, sana;
deferencia, al sacrificio,
tan merecida y humana.

Aparte la cual no existe
otra en tí, ni distinción,

TRABAJOS DE ENCUADERNACION

DE LIBROS, REVISTAS,
PERIODICOS, ETC.

Informes: Pérez Galdós, 34

que a la que todos nos dicta
nuestra propia educación.

En tí se cede el asiento
a la mujer, al anciano;
¡ero sin obligaciones,
por respeto ciudadano.

En tí he visto muchas veces
—no creáis que en esto yerro—
actos de delicadeza
hasta en el mismo gamberro.

Por ello, guagua, te admiro
y hago ¿versos? en tu honor;
eres lo poco que queda
de un mundo que fué mejor.

Las Palmas, diciembre de 1956

CARNET SOCIAL

VIAJEROS—Regresó de su viaje a Alemania, don Félix Cabrera Robayna.

—Marchó a Valencia doña Carmen Muñoz.

—Hizo viaje a Ciudad Real don Orenco Ruiz Pinza.

—En unión de su familia marchará hoy a Madrid don Tomás Lamamié de Clairac.

—Regresaron de Las Palmas don Pedro de Naverán, don Gonzalo Cabrera, don Vicente Armas, don Bartolomé Arroyo y don Alonso González.

Por vía aérea llegó de Las Palmas la niña María Luisa Parrilla Pérez, alumna de segundo curso de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles

NATALICIOS.—Ha dado a luz, una niña, la señora esposa de D. Antonio Guadalupe Ayala.

—También ha dado a luz, una niña, la señora esposa de don José Fernández Fuentes.

—Asimismo ha dado a luz un varón, la señora esposa de don Felipe Martín Hernández.

—En Las Palmas ha dado a luz una niña, primero de sus hijos, la señora esposa de don Isidro Jiménez Marrero, de soltera María Imperio Hernández Bermúdez.

PETICIONES DE MANO.—Próximamente contraerá matrimonio en esta capital, con la señorita Hortensia Lemes Machín, don Alonso González Co-rojo.

—También contraerá próximamente matrimonio, con la señorita Candelaria Hernández Fuentes, don Francisco García Hernández.

BODAS.—En la parroquia de San Ginés ha contraído matrimonio con la señorita Manuela Duchemin Hernández, don Antonio González Rodríguez.

DEFUNCIONES.—A los 68 años ha dejado de existir en esta capital el armador de buques don Nicolás Antonio Martín Morera.

Por su carácter afable y campechano y por sus virtudes de bondad, simpatía y honradez, el señor Martín Morera gozaba de general aprecio y estimación en Arrecife.

Al acto de su entierro, celebrado en la tarde del domingo, acudió numeroso acompañamiento.

Reciba toda su familia el testimonio de nuestra sincera condolencia.

ESPECTACULOS

CINES

«ATLANTIDA»

Martes 7'15 y 10'15

Estreno del film musical, **ESA VOZ ES UNA MINA**

Por Antonio Molina y Nani Fernández. *La privilegiada voz del divo de la canción en una selección de folklore nacional. Gracia, tipismo y alegría*

(Todos los públicos)

Jueves 7,15 y 10'15

“Fox” presenta la comedia moderna

CUIDADO CON LOS INSPECTORES
Por James Stewart y Patricia Medina. *Las vicisitudes de un ciudadano americano ante el rigor de los inspectores de Hacienda. Risa... mucha risa*

(Autorizada mayores)

Sábado a las 10'15

Extraordinario estreno

FALSA OBSESION

(EASTMANCOLOR)

Por Michele Morgan y Raf Vallone. *La conciencia de dos seres oprimida por el remordimiento y una obsesión engañosa. Ambientada en el interior de un circo.*

Emoción, ternura y un conmovedor romance

(Autorizada mayores)

PROXIMA SEMANA “LA AMADA DE JUPITER” (CinemaScope-color)

«DIAZ PEREZ»

Miércoles, 7'15 y 10'15

La producción americana **SENTENCIADO A MUERTE**

Por Gene Raymond y No-reen Nash. *Interesante drama policiaco. Un nuevo episodio de la lucha contra los “gangsters”*

(Autorizada mayores)

BEBA...

COCA-COLA

¡DELICIOSA!

BURBUJAS DE LA SEMANA

Por GUITO

Despedida del Circo

Norteamericano

DESPUES de quince días de estancia en Arrecife, con ocho días de actuación colmados por el mas pieno de los éxitos, hoy harán viaje a Tenerife los elementos componentes del gran Circo Norteamericano, de la empresa Arriola, que han dejado un gratísimo e imborrable recuerdo en el público lanzaroteño.

Se nos informa que el circo Berlin, actualmente en gira artística por las islas occidentales de nuestro archipiélago, ha mostrado también sus deseos de actuar en Arrecife, aunque de momento, no podemos dar confirmación a la noticia.

Nota de la Compañía

Iberia

EL Delegado de Iberia en esta capital nos hace saber que, de acuerdo con las normas establecidas por la Compañía, los días 25 de diciembre y 1 de enero próximos, no se efectuarán servicios aéreos interinsulares con motivo de las festividades de los referidos días.

Información...

(viene de segunda página)

«Virgen de Mancha Blanca» y «Santa Cruz de Tenerife», de Güera, con pescado salpreso; «Herbania», de y para Tenerife, con gasolina; «Bella Lucía», de Las Palmas para Güera; «Astelena», de Tenerife y Puerto del Rosario.

VAPORES.—“Blanco Soler”, de Huelva y “Massó 12”, de isla Cristina, a tomar combustible; “Marineiro” de Vigo, a tomar fuel-oil y agua; “Concepción Aparisi”, de Las Palmas, con carga general; “León y Castillo”, de Santa Cruz de La Palma y escalas, con pasajeros y correspondencia; “Guimerá”, para Cádiz, tomó 25 toneladas de agua; “Punta Tenefe”, con atún para la fábrica conservera Comercial Vigo; “Guillermo Martínez”, de Alicante, se aprovisionó de gas-oil y hielo; “San José” y “Virgen de la Merced”, en tránsito para Cádiz, conduciendo un tripulante accidentado; “Rosita Soler”, de Las Palmas, con carga general; “Manús”, de Huelva; a completar un cargo de gas-oil; “Denia” y “Montenegro Feijoo”, de Alicante, a repostarse de fuel-oil y hielo; “La Palma”, de Puerto del Rosario, para Tenerife; “Luisa”, de Valencia, a reparar averías sufridas en su motor; “Santa Ana” y “Punta Anaga”, con sardinas saladas para la plaza, y “Costa Alicantina”, de pesca, con 60 toneladas de atún en hielo para la fábrica de conservas local Conservera Canaria.

Asimismo han entrado otros vapores y veleros de la flota pesquera de Lanzarote.

Felicitaciones de Navidad

ACUSAMOS recibo y agradecemos las felicitaciones de Pascua que nos envían: Don Juan Vilches Arenas, Comandante Militar de Lanzarote; don Germán Gutiérrez Luzardo, Jefe Provincial del SEU; Italcable, estación cablegráfica de Las Palmas de Gran Canaria; Viajes Marsans, S. A., de Las Palmas; Transamérica, de Las Palmas, consignatarios de la Compañía suiza Arosa Line; César Manrique, pintor lanzaroteño con residencia en Madrid; Pascual Calabuig, crítico deportivo de Radio Atlántico; José Vera Suárez, «Joverasu», cronista de natación del diario «Falange»; Vicente Martínez, secretario de la Asociación de la Prensa de Las Palmas y corresponsal de la Agencia EFE en aquella capital y Martín González, pintor tinerfeño.

Próximo jueves

JAMES STEWART
BARBARA HALE
PATRICIA MEDINA

¡CUIDADO CON LOS INSPECTORES!

DIRECTOR **WALTER LANG**

¡EN NAVIDADES!

No debe faltar en su mesa la deliciosa **«LA TROPICAL»** cerveza

MAYO MISTOL

Pinito del Oro, Atila...

(Viene de primera página)

nir una trapecista?

—En primer lugar, temperamento adecuado y, en segundo, absoluta confianza en sí misma. También se hace necesario salir a la pista sin preocupaciones ni pesimismo. Es imprescindible, para tales menesteres, la completa entereza física y espiritual. Por eso no puedo fumar, beber, o comer con exceso.

—De los varios y magníficos números que realizas ¿cuáles consideras de mayor peligro?

—Los movimientos pendulares y circulares del trapecio. Ambos requieren una perfecta coordinación y dominio del equilibrio, con la agravante de que cualquier fallo que se produzca puede ser de fatales consecuencias, al no poder agarrarnos a las cuerdas del columpio.

Y el trapecio ¿necesita condiciones de preparación?

—Aunque a primera vista no lo parezca, la preparación del trapecio es factor fundamentalísimo. Antes de cada exhibición mi padre emplea tres cuartos de hora en dejarlo definitivamente dispuesto.

—¿Estás ensayando algún nuevo número?

—Sí; co ocarne de cabeza sobre la barra con las piernas cerradas, en lugar de abiertas. Este número lo hacen contadísimas artistas en el mundo. También preparo algunos otros actualmente desconocidos en esta importante faceta del circo.

—¿Por qué trabajas sin red?

—Porque la red puede ser un arma de doble filo. En caso de caída, no cabe duda que representa una gran ventaja. Pero, otras veces, cualquier movimiento, etc, en la misma, puede hacernos perder el punto de referencia en el suelo y, por consecuencia, resultar perjudicial.

—¿Es verdad que tienes proposiciones para actuar en el extranjero?

—De esas cosas no entiendo yo. Puede preguntárselo a mi padre.

Y Raúl Segura, que de vez en cuando echa su cuarto a espaldas en nuestra conversación, nos muestra dos proposiciones de contrato para sus hijas Carmen y Antonia, esta última de 14 años, a quien tan maravillosamente hemos visto actuar con el espléndido malabarismo de sus «pies atómicos», proposiciones que, según membrete de las cartas, rezan así: Circus Ringling Bros and Barnum & Bailey, de Nueva York, y Syd. Seymour, 16 Hazel Garden, de Londres. Este último empresario le garantiza ocho meses de contrato para 1957, en ventajosísimas condiciones económicas. Asimismo nos enseña Raúl una carta de Nueva York, de su sobrina Atila, en la que dice: «ánimense a venir, aquí ganaré mucho dinero».

—¿Y qué me dice Raúl de todo esto? ¿Va usted a desperdiciar esta perita en dulce?

—Sinceramente, prefiero esperar. En España nos va bastante bien y a todo le llegará su hora. Mis chicas son aun muy jóvenes y tienen mucho tiempo por delante. Es necesario atar bien todos los cabos...

—Incluyendo los del trapecio ¿no?

—Claro, claro, asintió Raúl, intentando reír inútilmente ante la mala calidad de nuestro chistecito.

Carmencita vuelve a meter baza en la conversación, para decirnos...

—No tengo ninguna gana de marchar a América. El público español siente, padrece y comparte con nosotros los riegos y penalidades del circo. Es sensible y tiene corazón. Al extranjero, salvo excepciones, le importa todo un pepino. Paga bien, eso sí, y exige, pero no se inmuta. Mientras el español vuelve la cara horrorizado presintiendo con angustia la desgracia, el extranjero, con una frialdad que espanta, se masca tranquilamente un «chiclet» o se engulle una chocolate, como diciendo... «Si se cae, allá ella, para eso le pago, y bien». No, definitivamente me quedo con mi querido público de España.

Carmencita, como podrá apreciarse, va abriendo brecha, con aplomo y soltura, en el animado diálogo. ¡Y parecía una mosquita muerta! Definitivamente dejamos el «sacacorchos» sobre la mesa.

—Haga constar que Arrecife me ha gustado muchísimo. La gente es muy amable y simpática, y el público muy entendido y correcto.

—¿Es que por ventura te ha gustado algún arrecifeño en particular, Carmencita?

—Pues, sí; hay uno que me ha encantado. Es alto, joven y guapo, pero no se vaya a hacer ilusiones porque no le voy a decir quien es.

—¿Ni yo tampoco iba a preguntártelo, mujer!

—Otro me llamó ayer por teléfono. Me dijo que deseaba conocerme y que quería charlar un rato conmigo. Pero yo no hago caso de estos amigos anónimos. Prefiero los que dan abiertamente la cara.

Y ya que hablamos de admiradores, le voy a referir un caso que ahora me ha ocurrido en Las Palmas. Un acaudalado señor peruano, de paso en aquella capital rumbo a América, me vio actuar allí. Hace unos días, al llegar a Nueva York escribió a la emisora Radio Las Palmas solicitando mi dirección. Esta emisora, muy amablemente, lanzó el mensaje, y varias personas vinieron a comunicármelo. Por el locutor señor Ayaso me fué entregada la carta que me enviaba el peruano, en la que me pedía una foto y la iniciación de un «curso» de correspondencia. Yo le he contestado, agradeciéndole su atención, pero de seguir escribiéndole... ni hablar.

CORREO DE REDACCION

Por considerar afecta a los habitantes de Lanzarote, nos complacemos en transcribir la cariñosa carta que nos envía el coronel jubilado, don Ildelfonso Valls de la Torre, actualmente aquejado en su domicilio por una enfermedad.

Arrecife, 12 de diciembre de 1956. Sr. Director del Semanario ANTENA. Arrecife.

Mi querido amigo: Estas líneas, para usted, ruégole las haga extensivas a sus colaboradores.

El semanario de su acertada y feliz Dirección, ha sido, como usted sabe, objeto siempre de mi simpatía y apoyo por lo que significa, no sólo como demostración de ambición cultural de un pueblo, sino además por la defensa que en todo momento ha hecho de las virtudes y necesidades de nuestra querida isla.

Ahora su publicación ha llenado mi corazón de una emoción sentidísima y profunda, al comentar en sus columnas el acuerdo de la Corporación Municipal de rotular una calle de la ciudad con mi nombre, dedicando frases a mi humilde persona tan cariñosas y expresivas de un sincero afecto, que agradezco con toda mi alma, y que jamás se borrarán de mi corazón por su significado y contenido. El homenaje que se me hace es inmerecido por cuanto mi vida sólo ha sido regida por un deseo constante de cumplir con mi deber, siendo ello para mí al igual que las líneas de ANTENA una expresión más de la nobleza de este pueblo del que me considero hijo.

Muchísimas gracias, querido Guillermo; mi quebrantada salud ha recibido una alegría que siempre estará en mi corazón deseando para usted y para ese semanario toda clase de venturas y parabienes, enviándole mi cordial saludo lleno de afecto y quedando a su disposición como siempre.

El marino lanzaroteño don...

(Viene de sexta página)

debíamos dirigirnos y los precios de venta en sobres cerrados que no debían leerse hasta hallarse navegando en alta mar. Lo hacían para evitar indiscreciones y que otros veleros que ya estaban listos le llevaran a uno la mano. Se largaba todo el trapo posible para llegar antes que los otros y hacer una buena venta. En Cuba, cuando el velero que tocaba en algún puerto era tenerifeño, veía usted a todos los «chicharreros» que subían a bordo para preguntar y comer el sancocho.

—¿Curiosidades en el mar?

—Una vez, en un viaje

Carmen del Teide, pues, junto a ese corazón duro y recio que nos muestra al desnudo cada día en sus diabluras trapecísticas, también tiene otro corazón, dulce, tierno, sensible, delicado. Un corazón, de fuego y sol, bordado en la blanca cura de las nieves del Teide y en la dulzura verde de la campiña de Tenerife.

GUILLERMO TOPHAM

a América, el marmitón fué a tirar la basura. Se encontró con una ballena rascándose contra el casco del barco. Le dió un ataque de miedo al marmitón. Corrieron todos y la emprendieron contra el catáceo. Menos mal que el capitán los mandó retirar y alejarse de la ballena porque de un coletazo podía habernos hundido. Algo extraño, porque durante una semana todas las noches, al oscurecer, la ballena asomaba por la popa del barco. Otra vez un tiburón nos estuvo quitando la comida de pescado salado que poníamos a airearse también en la popa. Lo cazamos al tercer día y hallamos en su estómago trozos de red.

SE NECESITA

dependiente de mostrador, con conocimientos del ramo de ferretería. INFORMES: Sucesores de Manuel de la Cruz.-Hermanos Zerolo, 9

LOS REPORTAJES DE HOY

JOSE ITURBI, un músico valenciano que ha triunfado en España y el extranjero A los 17 años obtuvo el primer premio de Piano en el Conservatorio de París

José Iturbi es natural de Valencia, ciudad donde realiza los primeros estudios musicales; pronto sobresale extraordinariamente. A los 13 años consigue el Primer Premio del Conservatorio de Madrid. Más tarde, estudia en Barcelona con el pianista Malats y, después, en el Conservatorio de París, donde, a los 17 años, consigue el Primer Premio de Piano, otorgado por unanimidad. La gran clavecinista Wanda Landowska dirigió su perfeccionamiento interpretativo, habiendo sido uno de los alumnos predilectos de aquella famosa artista.

En 1919, fué nombrado Director de la Clase Superior de Piano del Conservatorio de Ginebra. Rápidamente alcanzó fama universal como gran pianista y fiel intérprete de la música antigua y moderna.

Posee, además de una maravillosa técnica, una exquisita intuición de la belleza musical y, en sus interpretaciones, transmite a las obras de los grandes maestros un carácter personal inconfundible, sin menguado de su peculiar significación y sentido ori-

ginales.

Ha actuado con éxito insuperable ante los más exigentes públicos de todo el mundo en recitales, o acompañado de las orquestas más renombradas.

También se reveló Iturbi en otro aspecto de su gran personalidad de músico, al dirigir, con gran éxito, diversas orquestas de los Estados Unidos y otras europeas, implantando una nueva modalidad de la dirección al actuar simultáneamente como director e intérprete de los conciertos para piano y orquesta de los más grandes compositores de la historia musical.

Asimismo destacó en la cinematografía, interviniendo como actor musical en algunas películas de Diana Durbin.

Finalmente el Ayuntamiento de Valencia, le acaba de nombrar director titular de la Orquesta Municipal de la ciudad.

El gran pianista español figura a la cabeza de los grandes pianistas de nuestros días.

Tal es, en breves líneas, la extraordinaria personalidad del célebre músico valenciano.

El marino lanzaroteño don Manuel Miranda cumple sus bodas de oro en la navegación

Su primer viaje como agregado lo efectuó en el velero «Sensat», y fué capitán a los 22 años

¿Quién no conoce en Lanzarote a don Manuel Miranda Benitez? Prestigioso capitán de la Marina Mercante y excelente persona, nacido en Arrecife, que con sus 66 años de edad acaba de cumplir sus «bodas de oro» con el mar. Reproducimos una parte del reportaje que sobre su vida publica «El Día», de Tenerife, interviú hecha a bordo del motovelero «Marte», barco que actualmente manda el señor Miranda Benitez.

«En la bahía, y atracado al muelle de Ribera, el «Marte» se balancea casi imperceptiblemente. Es un barco excelente construido en 1917 por los astilleros Hamilton, en Santa Cruz de Tenerife. Hecho con pino del país, mide unos 35 metros de eslora, 8'48 de manga, 4'32 de puntal y 23 o 24 de guinda, de altura de palo. Tiene cabida para 450 toneladas de carga. Hizo su primer viaje a La Habana partiendo de Lanzarote y La Palma cargado de cebo la Regresó después con ron de caña.

Mientras su capitán almuerza frugalmente en la cámara, hemos sostenido con él la conversación cuyos datos y comentarios exponemos.

—¿Cuántos días invertían para hacer un viaje a América, a vela?

—En aquel entonces había guerra y se tenía señalada una zona por la que debían navegar los barcos de las potencias neutrales. Salirse de ella

era exponerse a los cañonazos y a los torpedos. Ir a América costaba unos veinte o treinta días, según las condiciones del mar y viento que uno encontrase, pero regresar por el mismo lugar llevaba más tiempo, casi diez días más.

—¿Qué barco mandaba usted entonces?

—Cuando la flota canaria de veleros era notoria, yo mandaba el «Vda. de Oribe». Fui capitán a los veintidós años. El «Vda. de Oribe» fué un barco norteamericano que reconstruyeron en La Habana. Pertenecía a la casa Oribe, de Las Palmas, que tenía además el «Julio Oribe», «José Luis Oribe», «Progreso», «Alta Gracia» y «Micaela». En Las Palmas estaba también la casa Bosch, que poseía el «Joven Antonio», «Margarita Sintés», «Casimiro», «Juanita», «Guiniguada», que eran dos del mismo nombre, uno de vela y otro de vapor, y el «Sensat», en que embarqué yo a los 16 años de agregado. Los veleros se refugiaban en La Habana cuando llegaba la época de los ciclones, por el verano. A eso se le llamaba invernar. Y después, en la segunda quincena de octubre, salían todos a la vez. ¡Un cuadro muy hermoso! Existía mucha competencia. Con la cebolla, cuando cargábamos aquí, en las islas, a los capitanes nos daban las instrucciones de los puertos adonde

(Pasa a quinta página)

FABRICA DE MOSAICOS "EL CARMEN"

Mosaicos hidráulicos, mármoles y granitos. Decoración en yeso y piedra artificial. Baldosas de cemento. Tuberías de cemento en todos diámetros, piletas, depósitos agua, frezaderos, etc. etc.

Pedidos a DIAZ Y LORENZO, Sda. Ltda.

León, y Castillo, 1 - Teléfono, 109

Plaza de las Palmas, 2 - Teléfono, 165

PIDA

AGUA DE TEROR

BEBE VINO, pero vino puro y bueno, completamente clarificado, de...

ROBERTO DIONIS
VALENCIA

OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

3-2, Buen triunfo del Torrelavega sobre el Lanzarote

Justo, Tito, Ismael, Boro y Domingo autores de los goles

En el Estadio Insular y con poca asistencia de público hemos asistido al tercer encuentro de este Torneo Relámpago entre el Torrelavega y el Lanzarote.

Este partido, en sí tuvo poca emoción, pues frente a un Torrelavega entero y bien entrenado vimos a un Lanzarote que se iba desintegrando a medida que el partido transcurría, para resurgir en las postrimerías del mismo, y cuando el esfuerzo y el entusiasmo eran nulos, dieron estos muchachos del club de la calle del Fuego, aun sabiéndose en condiciones inferiores al contrario, una lección de pundonor no entregándose nunca y buscando con afán en los últimos minutos ese gol que prorrogara el partido y que les abriera las puertas de la esperanza en que fundarse para eliminar al Torrelavega.

Bien es verdad que si nos ceñimos a los hechos, jamás el Torrelavega debió concluir el partido con esa mínima diferencia, pues es verdad que tuvo ocasiones y muchas de aumento el marcador con varios tantos más, pero unas veces por la poca fortuna de sus delanteros y otras por la intervención del portero contrario se vieron malogrados goles que ya se cantaban en las gradas.

Al Torrelavega, y a pesar del poco tiempo que llevamos celebrando partidos oficiales, lo encontramos bastante bien, en cuanto a entreno y conjunto, pues si descontamos los pocos fallos que tuvo su defensa García al cual en verdad hay que darle un amplio margen de probabilidades pues es la primera vez que actúa en nuestro estadio, todo el conjunto cumplió bien, destacando sobre todos la labor de Meluco que lanzó una y otra vez a sus delanteros hacia la puerta defendida por Lalo. En cuanto al Lanzarote, se le vió falta de entreno y de cohesión, con una defensa bastante endeble que daba facilidades al contrario; una media que en verdad no existió en los 90 minutos y una delantera donde la voluntad de Boro no era suficiente para suplir la falta de los cuatro restantes. Este equipo tiene que agradecer la tarde afortunada de su portero que paró lo que, pudo y más pues caso contrario a estas horas comentaríamos una abultada derrota del equipo blanco. No creemos que el conjunto en sí sea malo, solamente le falta acoplamiento y entreno.

LOS GOLES

A los 33 minutos del primer tiempo se produce el primer gol de la tarde, Justo recibe un pase y bombea la pelota suave-

Balleneros noruegos en el Río

Según informaciones llegadas a nuestra Redacción, en la mañana de ayer visitaron la bahía del Río, al norte de Lanzarote, dieciséis balleneros noruegos: un buque nodriza y quince «hijos», para hacer operaciones de transbordo de combustible.

Sobre el mediodía los citados barcos pasaron frente a Arrecife rumbo al Sur.

PERDIDA

de una llanta con cubierta y neumático en el trayecto Arrecife-Uga. Se gratificará a quien la entregue en el comercio GUERRA.

Nochebuena en Tegui

UNO de los pueblos de Canarias en donde con más auténtico sabor y tradicionalismo se celebra la memorable fecha de la Natividad del Señor, es, sin duda alguna, la Villa de Tegui. Sus típicos Ranchos y parrandas de timple, guitarras, panderos, sables y triángulos, que entonan cantos de amor y de paz ante la imagen del Niño-Dios, bajo el marco suntuoso y acogedor de la bellísima iglesia parroquial de San Miguel, dan a estas fiestas religiosas teguiseñas un carácter de acusado atractivo y popularidad, reflejados en el gran número de fieles que cada año, en la Nochebuena, se desplazan a Tegui desde todos los puntos de la isla.

Tenemos entendido que ya se ha celebrado una previa reunión entre sus autoridades eclesiásticas y municipales, con el fin de organizar y preparar el brillante programa de sus tradicionales fiestas de Navidad de 1956.

Número extraordinario de «Antena»

Proyectando ANTENA la publicación de un número extraordinario con motivo de la festividad de 1.º de año, se ruega al comercio e industria de la Plaza envíen sus anuncios a la mayor brevedad posible. Arrecife, 18 de diciembre de 1956

LA ADMINISTRACION

mente sobre puerta, el portero intenta despejarla a corner, pero el balón se cuela, pegado al largero, valiéndole el primer tanto al Torrelavega.

A los 35 minutos se produce un nuevo gol del Torrelavega que anula el arbitro por fuera de juego de Ismael.

A los 20 minutos de la segunda parte, Tito recibe un pase y de suave cabezazo cuela el esférico por la misma escuadra, continuando el segundo tanto para el Torrelavega. 25 minutos, Boro lanza un directo a puerta el cual pasa por el centro de la barrera de jugadores y entra en la red; es el primer tanto para el Lanzarote.

26 minutos, Ismael recibe un pase, se interna y acosado por un defensa llega ante la portería de Lalo y logra el tercer tanto para su equipo.

A los 40 minutos se pro-

duce un penalty, por falta de Laureano a Antonio, que Domingo transforma en el segundo para sus colores.

EL ARBITRO

El colegiado de turno señor del Toro tuvo una lucida actuación pues corrió lo que tuvo que correr y anduvo en todas partes, aplicó la ley de la ventaja y en suma, hizo en perfecto arbitraje, bien ayudado solamente por un linier, ya que el otro, el que nos tocó de turno junto a la tribuna, lo dejaremos en suspenso hasta próximas actuaciones.

Los equipos se alinearon así; Torrelavega: Corujo; García, Fajardo, Laureano; Meluco, Ginés; Justo, Tito, Ismael, López y Damián.

Lanzarote: Lalo; Antonio, Domingo, Rodríguez; Hernández, Felipe; Justo, José, Boro, Antonio y Paco. PENALTY

Batallón de Infantería Lanzarote n. LIV

Por el presente se saca a concurso la adquisición del fiemo del ganado existente en este Batallón durante el próximo año 1957.

Los señores a quienes pueda interesar deberán pasar por la Mayoría del Cuerpo, donde se les facilitará las condiciones y detalles que deseen, hasta el día 31 del actual.

Arrecife, Diciembre de 1956
El Comandante Mayor

== COSAS DE LA VIDA ==

Piscinas prefabricadas, de acero y plástico

Cada una está valorada en 85.000 pesetas

Las piscinas privadas, que hasta ahora eran un lujo en los Estados Unidos, han comenzado a hacerse populares gracias al bajo precio de su instalación. Los contratistas han lanzado el «slogan»: «Piscinas al precio de un coche». Por la cantidad aproximada a las 85 mil pesetas, el estadounidense de la clase media podrá disfrutar de lo que hasta ahora era privilegio de las estrellas de Hollywood o de

los grandes financieros.

El bajo precio se debe a que se ha sustituido el hormigón por acero y materiales plásticos. El poco hormigón que se necesita se inyecta en la piscina prefabricada. El procedimiento se usa ya en la construcción del 70 y 90 por 100 de las piscinas de las regiones donde la demanda es muy grande, como en Texas y los alrededores de los Angeles.

Otra que escapa del infierno húngaro

VIENA.—La estrella cinematográfica húngara, Violetta Ferrari, ha conseguido alcanzar el territorio austríaco, con su hijo de tres meses de edad.

Constantemente—declaró—éramos detenidos por los rusos que nos pedían

documentación y nos sometían a interrogatorios interminables. Me salvé porque enseñé fotografías mías en las que aparezo con varios dirigentes soviéticos en el reciente festival cinematográfico de Moscú.

A lo que dió lugar un cambio de tarjetas

Una florista de una gran ciudad suiza provocó días pasados un incidente trágico-cómico al equivocar las tarjetas que debían acompañar dos envíos. Una familia que acababa de sufrir una pérdida irreparable recibió un ramo de flores con una tarjeta que contenía la siguiente ins-

cripción: «Felicitaciones por su nueva instalación»

Mientras tanto, el director de un Banco que acababa de abrir una sucursal leía en una corona de flores: «Con nuestros sinceros pésame por la pérdida cruel que acaba de sufrir».

CAMPAÑA DE NAVIDAD

EL ALCALDE DE ARRECIFE

HACE SABER: Que iniciada por esta Alcaldía, como en años anteriores, la ya tradicional Campaña de Navidad y Reyes, para allegar a los hogares necesitados la alegría de estos días con el reparto de víveres y juguetes, recorro nuevamente a la generosa colaboración que tan desinteresadamente ha prestado siempre el vecindario de esta ciudad para, con sus valiosas aportaciones, poder adquirir los artículos que constituyen los lotes, de ser posible, con mayor abundancia que en las campañas anteriores, rogando encarecidamente a los vecinos hagan entrega de su donativo al Agente Municipal que, con tal finalidad, visitará los domicilios en estos días.

Arrecife, 15 de diciembre de 1956

¿POR QUÉ?

¿Por qué hay niños sin cometa, o sin «gometa», como ellos dicen?

—o—

¿Y qué hay de estos malos olores que temporalmente se sienten en Arrecife?

—o—

¿Cuál es la causa por la que no firmamos, de momento, los que escribimos, con un «Sociedad Anónima y Fulano de Tal»?

—o—

¿Qué nos pasa a los hombres que accedemos a tropezar una, dos, tres, cuatro, cinco, seis... veces en la misma piedra?

—o—

¿No cree usted que en nuestras Montañas del Fuego debiéramos brindar al visitante, hoy por hoy, con un descorche simbólico que el impetu del vapor de agua produjera en una colección de tarritos, de botellas, de garrafrones, de etc.?

—o—

¿Por qué si se sanciona al vulgar gamberrito, no se corrige debidamente al refinado—por desafinado—gamberrón?

—o—

¿Nos quiere usted explicar el motivo que induce a abrochar por la espalda las enaguas y algunos jerseys y trajes de nuestras niñas?

—o—

¿Qué es de mi, que ni siquiera en el cuarto de baño canto ya?

—o—

¿Cuáles son los motivos por los que la ciencia no ha inventado, basándose en la descomposición de la luz solar, el vulgar y trascendentalísimo aparatito productor de los fuegos artificiales diurnos?

—o—

¿Cómo se explica que la cuquería, torpísima siempre y en cada uno de sus torcidos escalones, siga consiguiendo adeptos teóricos y prácticos?

—o—

¿No es admirable que no hayamos andado, a veces, con la cabeza en el suelo y los pies al aire, aun sin disfrutar de aficiones circenses?

—o—

¿Qué les pasa a los fotógrafos corresponsales de prensa que han olvidado la panorámica de las obras naturales y artificiales, científicas y artísticas?

—o—

¿No te explicas por qué el colorido del arco iris fecunda más perceptiblemente en nuestros días todo lo circundante, llenándonos de alegre paz?

—o—

¿Quién ha dicho que estos sueños son ficción?

Arrecife, diciembre de 1956

SAYAC

Rincón de Humar

EN EL RESTAURANTE

—Mozo, ¿usted cree que esto es medio pollo?
—Sin duda alguna, señor.
—Bueno; entonces, llévase esta mitad y tráigame la otra.

NO ES LO MISMO

Cierto día paseaba la reina Victoria de Inglaterra por el parque, cuando atinó a ver a la pequeña hija de su cochero, que la estaba mirando con curiosidad y el ceño un poco fruncido. La soberana la llamó y le preguntó:

—Dime nenita, ¿sabes quién soy?

—Sí, señora—repuso la pequeña—, usted es la señora que se pasea en el coche de mi papá.